

E7 - Tickling Priest's Meditation Group

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN The House Spirit

Tatami-chan

SIGN Episode 7: "Tickling Priest's Meditation Group"

[00:04] N

What do you suppose those
nincompoops are up to today?

[00:08] N

Do you know that thing
where you go to a temple

[00:11] N

and have a priest whack you on the shoulder?

[00:13] N

Yeah, that thing.

[00:14] N

That's what they're doing today.

[00:16] N

Then again, I'm sure they
aren't doing it properly.

[00:19] Priest

You lustful nincompoops...

[00:22] Priest

Today is the day you meditate
and reflect on yourselves.

[00:25] Tatami

You seem like an actual priest for once.

[00:27] Priest

Of course I am.

[00:28] Priest

I *am* a priest.

[00:30] Tatami

What? Really?

[00:32] Landlady

You are?

[00:33] Tatami

Indeed.

[00:34] Priest

Wait, what did you think I was?

[00:36] Tatami

I thought you were the tickling priest.

[00:38] Okiku

A pervy, NEET horny priest.

[00:41] Priest

H-How dare you?!

[00:42] Landlady

A hobo late on his rent
payments and mired in debt.

[00:44] Priest

Shush, you!

[00:45] Priest

Close your eyes and focus!

[00:48] Tatami

What a pain.

[00:49] Tatami

Ow!

[00:50] Priest

Now, focus your mind until
this incense burns up.

[00:55] Priest

Disturbances of posture and breathing
are disturbances of the mind.

[00:58] Priest

Those who lose focus will be
disciplined with this stick.

[01:06] Tatami

Ow!

[01:06] Priest

You fell asleep the moment we started.

[01:08] Priest

You are inadequate as a human being!

[01:10] Tatami

I can't help that I'm sleepy.

[01:11] Tatami

I'm not even human, anyway.

[01:13] Priest

No talking back!

[01:14] Tatami

Ow!

[01:15] Tatami

This asshole priest hit me!

[01:17] Okiku

This is violence.

[01:19] ---

Now, focus!

[01:20] Landlady

Damn it. Why do I need to take part in helping this old fart with his pastimes?

[01:24] Priest

Did you say something?

[01:26] Priest

Did you click your tongue?

[01:27] Landlady

No! Stop this!

[01:30] Priest

I'll wiggle my fingers!

[01:32] Priest

I'll tickle you with my fingers!

[01:33] ---

Please, not that!

[01:36] Tatami

Come on.

[01:37] Priest

What is it?

[01:39] Priest

You all are overflowing with earthly desires.

[01:42] Priest

I'm going to set you straight through this meditation.

[01:45] Okiku

You're just assuming we have earthly desires.

[01:47] Priest

No talking back!

[01:48] Okiku

Ow!

[01:50] Okiku

If you don't want to be disciplined, you will rid your mind of all distractions.

[02:03] Priest

Desires.

[02:04] Priest

You're overflowing with desires.

[02:10] Priest

Meep, meep, meep.

[02:16] Priest

Meep, meep, meep.

[02:21] Priest

Feather touch.

[02:27] Priest

Jeez, what's your problem?

[02:31] Priest

Tickle, tickle, tickle!

[02:35] Priest

What are you doing?!

[02:37] Tatami

Dude, what are you doing,
you asshole priest?

[02:38] Priest

Concentrate!

[02:41] Okiku

Hey! We were all focused on ridding
ourselves of bad thoughts.

[02:45] Priest

Tickle, tickle, tickle!

[02:48] Priest

That's what you get for succeeding
in mindful meditation!

[02:51] Tatami

You're the one who told us to do it!

[02:54] Priest

Did I, now?

[02:57] Landlady

Enough!

[02:58] Landlady

You're just looking for
an excuse to tickle us!

[03:00] Priest

That's right. I want to tickle you.

[03:02] Tatami

What?!

[03:03] Priest

I can't help but want to tickle you!

[03:04] Landlady

I said not to tickle me!

[03:06] Priest

No!

[03:06] Okiku

No?

[03:07] Priest

No!

[03:08] Priest

I seriously want to tickle you!

[03:12] Priest

Tickle, tickle, tickle!

[03:15] Landlady

That tickles!

[03:16] Tatami

You bastard!

[03:17] Tatami

You scolded us for having earthly desires,
but you're the one with the most!

[03:22] Priest

How dare you?!

[03:23] Priest

Tickle, tickle, tickle!

[03:25] Priest

Tickle, tickle, tickle!

[03:27] Priest

Tickle, tickle, tickle!

[03:28] Priest

Tickle, tickle, tickle!

Revision #1

Created 2024-02-12 10:14:55 UTC by whimsee

Updated 2024-02-12 10:14:55 UTC by whimsee